



# MIKAGE PROJECT ASEAN TOUR 2023 in Thailand

*in*Thailand

































# **PRESS RELEASE**





# ■マハーサーラカーム■

# **MIKAGE PROJECT ASEAN TOUR 2023**

Concert	
会場	マハーサーラカーム大学 人文社会科学部 メーナームコーン講堂
	(Mae Nam Khong Auditorium, Faculty of Humanities and Social
	Sciences, Mahasarakham University)
日時	2023 年 10 月 20 日(金)17:30 開場、18:00 開演
料金	無料
チケット	予約不要

### ■バンコク■

# MIKAGE PROJECT ASEAN TOUR 2023 with Rasmee Isan Soul

Concert		
会場	Lido 2, Lido Connect	
日時	2023年10月22日(日)17:30開場、18:00開演	
料金	160 THB	
チケット	https://www.ticketmelon.com/lidoconnectevent/mikageproject23	

# "Minyo- Homeland Melodies"

Demonstration and Workshop on Japanese Traditional Folk Songs

2 cm choire and workshop on Japanese Traditional Form Songs			
会場	バンコク芸術文化センター(BACC) オーディトリアム		
	(Auditorium, Bangkok Art and Culture Center (BACC))		
日時	2023年10月21日(土) 18:00-19:00		
料金	無料		
チケット	予約可( <u>https://www.eventpop.me/e/16142</u> )	****	

国際交流基金バンコク日本文化センターは、日本 ASEAN 友好協力 50 周年を記念し、民謡ユニット MIKAGE PROJECT による公演とワークショップを実施します。尺八、三味線、箏という 3 つの和楽器を演奏する 3 人のメンバーからなる MIKAGE PROJECT が、タイでの初公演を飾り、日本各地の伝統的な民俗音楽を披露します。10 月 20 日にマハーサーラカームで公演を開催し、バンコクでは 10 月 21 日にバンコク芸術文化センター(BACC)でワークショップを、10 月 22 日に Lido Connect で Rasmee Isan Soul との特別公演を開催し、その後次の公演開催地であるマレーシアへ飛び立ちます。

日本の音楽シーンは、伝統的な和楽器による音楽から、ロック、現代の若者に人気のアニメソングに至るまで、魅力的な発展を遂げてきました。MIKAGE PROJECT は、「民謡」と呼ばれる日本の民俗音楽を現代的な切り口で紹介しています。民謡は、かつての日本の村人たちの生活様式や伝統を

#### PRESS RELEASE





反映した民俗音楽であり、世代を超えて受け継がれ、今では舞台芸術の一種として捉えられるようになりました。MIKAGE PROJECT 独自のスタイルにより、民謡は現代のみならず、次の世代の人々にも愛され続けることでしょう。

本事業は、日本航空株式会社(JAL)からの協賛、在タイ日本国大使館およびタイ国日本人会の後援をいただいています。



#### MIKAGE PROJECT プロフィール

日本全国の民謡を現代の感覚で作編曲し、民謡の 魅力を国内外に伝えるユニット。2020 年 12 月結 成。

MIKAGE (御影) とは神仏の霊魂や魂の意。世界各地の民謡を通じ先人の音霊を後世に残すことを理念に掲げる。メンバーは和楽器の可能性を追求してきた実力派 3 名、佐藤公基(尺八・篠笛・お囃子・鳴り物)、浅野祥(津軽三味線、唄)、及び

本間貴士(二十五絃筝)により構成。それぞれ幼少期より家族から和楽器の手解きを受け、国内外のコンクールで優秀な成績を収める。



#### Rasmee Isan Soul プロフィール

タイ東北部イサーン地方出身のシンガーソングライター。クメール民 謡ジャリアンの楽団を設立した父のもとで 5 歳から歌い始め、13 歳で 地元の楽団に参加。伝統的なモーラムの文化に西洋やアフリカの音楽 をブレンドさせた独特のスタイルを、自ら「イサーン・ソウル」と呼ぶ。現在はチェンマイに住み、Poni Hoax(フランス)、Limousine(フランス)、Bamako Express(イスラエル、タイ)など他国のアーティストとも共演し、欧州公演も行っている。

2014 年末からギタリストの Satukan THYATIRA と共作を始め、2015 年

にファーストアルバム「イサーン・ソウル EP」をリリース。 2016 年 3 月には Kom Chad Luek 音楽賞で最優秀女性シンガー、最優秀アルバム(「イサーン・ソウル」)、最優秀楽曲(「Maya」)の 3 部門を受賞。

2017 年 12 月にセカンドアルバム「Arom」を発表。2018 年 4 月には Season Awards で収録曲「Little Girls」が最優秀録音賞にノミネート、自身は最優秀女性アーティストを受賞。

2019 年 2 月にはイサーン伝統音楽奏者 Nattapong NAPONG との企画でアルバム「Roots」をリリースした。

# チケット情報

#### ■マハーサーラカーム ■

- MIKAGE PROJECT ASEAN TOUR 2023 Concert
  - ◆ 会場:マハーサーラカーム大学人文社会科学部メーナームコーン講堂



### **PRESS RELEASE**



(Mae Nam Khong Auditorium, Faculty of Humanities and Social Sciences, Mahasarakham University)

◆ 日時: 2023年10月20日(金)17:30開場、18:00開演、19:30終演

◆ 料金:無料

◆ チケット:予約不要

#### ■パンコク■

• MIKAGE PROJECT ASEAN TOUR 2023 with Rasmee Isan Soul Concert

◆ 会場: Lido 2, Lido Connect

◆ 日時: 2023 年 10 月 22 日(日) 17:30 開場、18:00 開演、19:30 終演

◆ 料金:160 THB

◆ チケット: <a href="https://www.ticketmelon.com/lidoconnectevent/mikageproject23">https://www.ticketmelon.com/lidoconnectevent/mikageproject23</a>

• "Minyo- Homeland Melodies" Demonstration and Workshop on Japanese Traditional Folk Songs

◆ 会場:バンコク芸術文化センター(BACC)オーディトリアム

(Auditorium, Bangkok Art and Culture Center (BACC))

◆ 日時: 2023 年 10 月 21 日 (土) 18:00 - 19:30

◆ 料金:無料

◆ チケット: 予約可 (https://www.eventpop.me/e/16142)

#### お問い合わせ

国際交流基金バンコク日本文化センター(The Japan Foundation, Bangkok)

10th Fl. Serm-mit Tower, 159 Sukhumvit 21, Bangkok 10110

TEL: +66-2-260-8560~3 Email: acdept jfbkk@jpf.go.jp

共催















協賛

後援





